

L'Echo du village n°2

RENTREE SCOLAIRE

Une rentrée bien particulière, en raison du respect des gestes barrières, a eu lieu le mardi 1er septembre 2020 pour 78 enfants du SIVU scolaire à Biron.

Nous souhaitons une bonne année studieuse à tous.



QUESTIONNAIRES



Nous avons bien noté votre désir de vous retrouver, pour un moment de convivialité autour d'un repas, afin de rencontrer les habitants du village pour retrouver un esprit village.

Mais en raison de la situation sanitaire il nous est, pour l'instant, impossible de l'organiser mais dès que les restrictions sanitaires seront levées nous pourrions le programmer.

Vous avez également demandé comment joindre les élus par quartier. Ceux-ci sont à joindre exclusivement sur le mail de la mairie en notant le nom de l' élu concerné.

Chaque élu vous répondra dans les meilleurs délais.

Mr **Marc LAFITTE** et **Laëtitia BÉROUS** pour les quartiers : chemin de Béryes, chemin de Bourdiau, chemin de Cantégrit, chemin de Capdevielle, chemin Mallardenx, chemin de Cassian, place de l'Eglise, route de Lagor, chemin Haurie.

Mmes **Caroline RAUZET**, **Geneviève LASCABES**, Mrs **Jean-Jacques LASCABES** **Christophe GUIRY** pour les quartiers : chemin de Cambresi : chemin de Hauret, route d'Orthez, chemin de Monjau, chemin de Palé

Mr **Michel PEDOUSSAUT** pour les quartiers : chemin de la Carrère, chemin des Galets

Mme **Magali JULIE** pour les quartiers : chemin de Mongelous, impasse des Arroutis

Mrs **Yves PEYRÉ**, **William LAVIGNE**, Mme **Laurence MOUSQUES** pour les quartiers : impasse de la Mairie, chemin de Hourquebie, chemin de la Mairie, route d'Orthez

Vous aviez demandé le nettoyage du cimetière, il a été réalisé par l'entreprise BECAT.

Les autres questionnaires sont en cours d'étude pour essayer de trouver des solutions.

ATTENTION

Afin de profiter des avantages que la Commission d'Actions Sociales peut offrir, nous vous invitons à vous manifester par mail auprès de la mairie si vous êtes âgé :

- de 0 à 20 ans
- de plus de 65 ans

Merci de mettre en objet CCAS sur votre mail avant le 26 octobre 2020

IMPORTANT



Ouvrez l'œil autour de chez vous, si vous voyez un nid de frelons, veuillez le signaler à la mairie qui prend en charge l'enlèvement.

HALLOWEEN



Cette année, en raison du protocole sanitaire, nous ne pouvons pas organiser cette manifestation. Nous en sommes désolés et espérons pouvoir organiser différentes manifestations une fois que la pandémie sera terminée. Merci pour votre compréhension.

TELETHON

Il aura lieu le 4 et 5 décembre 2020.

Aucune information ne peut vous être donnée pour le moment.

(Protocole sanitaire COVID)

Pensez à surveiller vos boîtes aux lettres

THEATRE / LA COMPAGNIE DE LA SALIGUE

Mireille et Gilbert LAFITTE arrivent en 2006 vivre une retraite paisible à Sarpourenx dans leur maison de famille « cassian »

Mireille, professeur de français et passionnée de théâtre, décide de créer un groupe de théâtre « La Compagnie de la Saligue ».

Elle anime deux équipes un groupe de jeunes et un autre d'adultes.

De très belles créations voient le jour :

- Pour les adultes : Charlotte ou la nuit mexicaine, l'Atelier, Volpone, Le Révizor, Faut pas payer, Le Roi se meurt, Tartuffe, Le Dragon, Titanic etc...
- Pour les jeunes : Pinocchio, Alice au pays des merveilles, Le procès du loup, l'épouvantail, la fabrique des mots, la Bibliothécaire etc

**Notre but (en toute humilité) c'est de montrer aux gens que le théâtre n'est pas réservé à l'élite, aux personnes qui vivent dans des grandes villes et qui peuvent accéder aux spectacles des scènes nationales.
Notre satisfaction c'est de pouvoir apporter de l'émotion en faisant vivre un texte.**

Notre troupe a toujours besoin de nouvelles personnes (acteur, son, lumière, costume,...)

Venez nous rejoindre tous les mardis soir à la salle communale de 18h à 20h



De la bonne humeur et de belles rencontres

LOGEMENT VACANT

**Un logement social de type T3 se libère au 31 décembre à la maison LAURENCIER.
Les personnes intéressées sont priées de retirer un dossier à la Mairie.**

RECETTE DE SAISON



Velouté de butternut

10 g de beurre

1 l de bouillon de volaille

1 oignon

1 gousse d'ail

Sel

Poivre

Muscade

Faire revenir le butternut avec l'oignon émincé et la gousse d'ail dans le beurre.

Ajouter le bouillon de volaille.

Assaisonner et laisser cuire jusqu'à ce que le butternut soit bien tendre.

Mixer et servir.

Il est possible d'ajouter un peu de crème pour rendre le velouté plus onctueux.

Bon appétit

OCTOBRE ROSE

Même en période de COVID 19, pensez au dépistage du cancer du sein.....

PARCE QUE SAVOIR C'EST POUVOIR AGIR

OCTOBRE ROSE DIT « OUI » AU DEPISTAGE DU CANCER DU SEIN

Le cancer du sein est le cancer le plus fréquent et le plus mortel chez la femme en France.

Chaque année, **il cause 12 000 décès** (à titre de comparaison, il y a eu 3 500 morts sur la route en 2017).

Pourtant s'il est détecté tôt, ce cancer est guéri dans 9 cas sur 10.

Son dépistage est donc un enjeu majeur de santé publique.

C'est pourquoi **une mammographie de dépistage (envoi d'un bon de prise en charge) est proposée tous les deux ans aux femmes âgées de 50 à 74 ans** dans le cadre du Programme de dépistage organisé par le Centre de dépistage des cancers des Pyrénées-Atlantiques.

Tous les clichés, même les normaux sont relus deux fois par deux radiologues différents... une mesure de qualité unique offerte à toutes les participantes

Pourtant, seulement 1 femme sur 2 se fait dépister en France.

Dans les **Pyrénées-Atlantiques, on atteint un taux de participation de 52 % en 2019.**

Un taux de 70 % de participation est préconisé dans le référentiel européen.

Lutter contre le cancer du sein, c'est avant tout lutter pour que la vie continue.

► **Centre Régional de Coordination des Dépistages des Cancers des Pyrénées-Atlantiques (CRCDC)**

26 bis Av. des Lilas – CS 50307

64003 Pau Cedex

Tel : 05 59 90 38 90

contact.64@depistagecancer-na.fr

